

EVBOX Light J200

Steuereinheiten für Kühlzellen mit montiertem Verflüssigungssatz

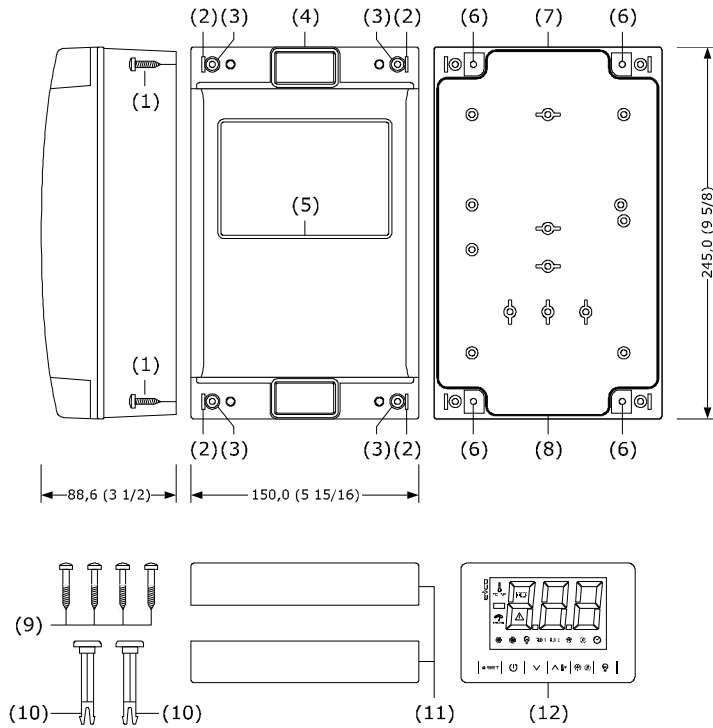


PLEASE READ CAREFULLY
and save this document
CONSIDER THE ENVIRONMENT

- D DEUTSCH**
- Schutzgrad IP65
 - Spannungsversorgung 230 VAC
 - eingebaute Uhr (modellabhängig)
 - Zellenfühler und Verdampferfühler (PTC/NTC)
 - Eingang Tür-Mikroschalter
 - Kompressor-Relais 16 A resistiv @ 250 VAC oder 30 A resistiv @ 250 VAC (modellabhängig)
 - Alarm-Summer
 - eingebauter Bluetooth Low Energy-Sensor (modellabhängig)
 - TTL-Port MODBUS Slave für APP EVconnect oder BMS.

- 1 ABMESSUNGEN**
- Abmessungen in mm (Zoll); Einbau an der Zelle, mit Befestigungsschrauben (nicht im Lieferumfang enthalten).

- ACHTUNG**
- Es ist sicherzustellen, dass eine Verschraubung Rohr-Dose vorhanden ist; der Durchmesser der dafür vorzubereitenden Bohrung darf maximal 28,5 mm (1 1/8 Zoll) betragen.
 - Um die Schutzart IP65 des Gehäuses zu gewährleisten, muss das Gehäuse mithilfe der vorgesehenen Bohrungen befestigt werden.

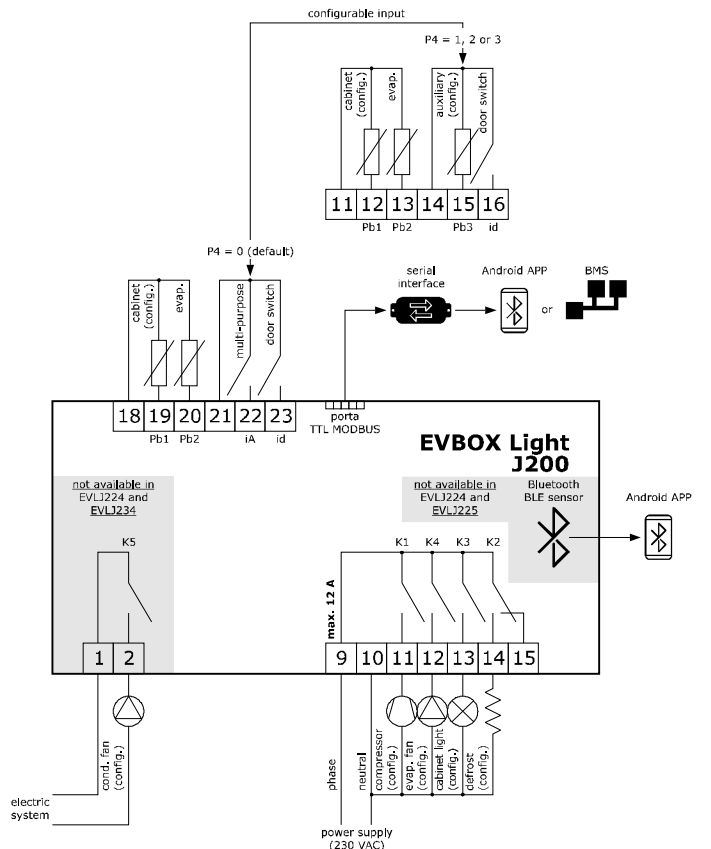


- Die Gehäuserückseite (7) mit 4 Schrauben (1) und mithilfe der vorgesehenen Bohrungen (6) an der Wand befestigen.
- Sicherstellen, dass die Dichtung (8) ordnungsgemäß in ihren Sitz liegt.
- Die Gehäusevorderseite (4) auf die Hinterseite (7) setzen und die 2 Befestigungslaschen (10) gänzlich in die Bohrungen (2) auf der rechten und linken Seite der Gehäusevorderseite (4) einsetzen.
- Die Steuereinheit (12) von vorne in ihren Sitz (5) schieben.
- Wenn die Anschlusskabel von oben eingefädelt werden, muss oben auf der Gehäuserückseite (7) eine Bohrung mit einem passenden Durchmesser für die Verschraubung Rohr-Dose vorgesehen werden; wenn die Kabel hingegen von unten eingefädelt werden, muss die Bohrung unten vorgenommen werden.
- Die Verschraubung Rohr-Dose an der Gehäuserückseite (7) anschrauben.
- Die Steuereinheit (12) wie im Kapitel **ELEKTRISCHER ANSCHLUSS** dargestellt anschließen, wobei die Anschlusskabel durch die Verschraubung geführt werden.
- Die Gehäusevorderseite (4) an der Gehäuserückseite (7) mit 4 Schrauben (9) und mithilfe der vorgesehenen Bohrungen (3) befestigen.
- Die Abdeckungen (11) oben und unten an der Gehäusevorderseite (4) anbringen.

- HINWEISE FÜR DEN EINBAU**
- Es ist sicherzustellen, dass die Arbeitsbedingungen innerhalb der im Kapitel **TECHNISCHE DATEN** genannten Grenzen liegen.
 - Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, Geräten mit starken Magneten, Orten, die direktem Sonnenlicht, Regen, Feuchtigkeit, übermäßigem Staub, mechanischen Vibrationen oder Stößen ausgesetzt sind, eingebaut werden.
 - Laut der Sicherheitsvorschriften, muss der Schutz gegen etwaige Berührung mit elektrischen Teilen durch einen ordnungsgemäßen Einbau gewährleistet sein; alle Teile, die den Schutz gewährleisten, müssen so befestigt sein, dass sie ohne Zuhilfenahme von einem Werkzeug nicht entfernt werden können.

2 ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

- ACHTUNG**
- Nur Kabel verwenden, deren Querschnitt auf den darin fließenden Strom ausgelegt ist.
 - Die Leistungskabel so weit weg wie möglich von den Signalkabeln positionieren, um mögliche elektromagnetische Störungen zu reduzieren.



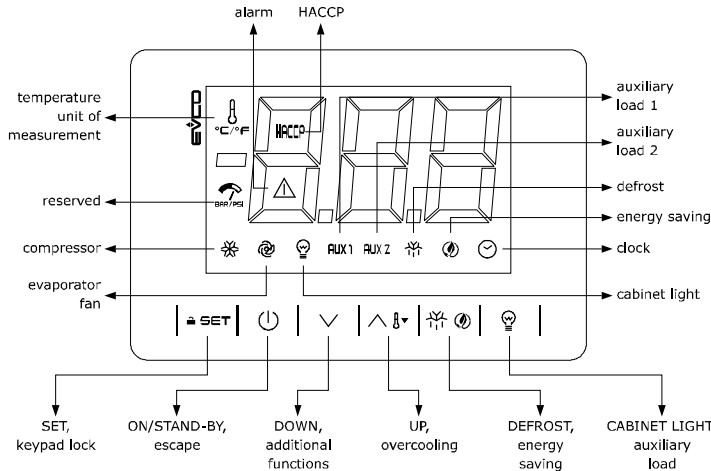
- HINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS**
- Bei der Verwendung von elektrischen oder pneumatischen Schrauben das Drehmoment senken.
 - Wenn das Gerät vom Kalten ins Warme gebracht wurde, könnte sich im Inneren Kondensat gebildet haben; warten Sie etwa eine Stunde, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
 - Es ist sicherzustellen, dass die Versorgungsspannung, die Stromfrequenz und die Stromleistung innerhalb der im Kapitel **TECHNISCHE DATEN** genannten Grenzen liegen.
 - Vor jeder Wartungseingriff muss die Spannungsversorgung unterbrochen werden.
 - Das Gerät nicht als Schutzgerät einsetzen.
 - Wenden Sie sich für Reparaturen und Informationen bitte an das EVCO-Vertriebsnetz.

3 ERSTER GEBRAUCH

- Das Gerät im Sinne der Angaben im Kapitel **ABMESSUNGEN UND EINBAU** einbauen.
 - Das Gerät mit Spannung versorgen: Es startet ein interner Test. Der Test benötigt in der Regel einige Sekunden; am Ende des Tests schaltet das Display aus.
 - Das Gerät wie im Absatz **Einstellen der Konfigurationsparameter** beschrieben konfigurieren.
- Konfigurationsparameter, die für den ersten Gebrauch eingestellt werden sollten:
- | PAR. | DEF. | PARAMETER | MIN... MAX. |
|------|------|-----------------------|--|
| SP | 0.0 | Setpoint | r1... r2 |
| P0 | 1 | Fühlertyp | 0 = PTC 1 = NTC |
| P2 | 0 | Maßeinheit Temperatur | 0 = °C 1 = °F |
| d1 | 0 | Abtaungstyp | 0 = elektrisch 1 = Heißgas 2 = für Kompressorstopp |

- Anschließend ist sicherzustellen, dass die restlichen Einstellungen passend sind; siehe Kapitel **KONFIGURATIONSPARAMETER**.
- Das Gerät vom Stromnetz nehmen.
 - Das Gerät im Sinne der Angaben im Kapitel **ELEKTRISCHER ANSCHLUSS** anschließen, ohne es mit Spannung zu versorgen.
 - Für den Anschluss an ein RS-485-Netzwerk die Schnittstelle EVIF22TSX oder EVIF23TSX anschließen. Für die Aktivierung von an Echtzeit gebundenen Funktionen in EVLJ224 und EVLJ225 das Modul EVIF23TSX anschließen. Um das Gerät mit der APP EVconnect zu benutzen, die Schnittstelle EVIF25TBX (oder EVLJ234 oder EVLJ235 benutzen) anschließen; siehe diesbezügliche Anleitungen. **Wenn die Schnittstellen EVIF22TSX oder EVIF23TSX benutzt werden, muss der Parameter bLE auf 0 gesetzt werden.**
 - Das Gerät wieder mit Spannung versorgen.

4 BEDIENDISPLAY UND DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN



- 4.1 Ein- /Ausschalten des Geräts**
- Wenn POF = 1 (Default), 2 Sek. lang auf die Taste ON/STANDBY tippen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt das Display die Größe P5 (Default „Zellentemperatur“); wenn das Display einen Alarmcode anzeigt, siehe Kapitel **ALARME**.

LED	EIN	AUS	BLINKT
	Kompressor ON	Kompressor OFF	- Kompressorschutz ON - Setpoint-Einstellung läuft
	Verdampferlüfter ON	Verdampferlüfter OFF	Stillstand Verdampferlüfter AKTIV
	Zellenlicht ON	Zellenlicht OFF	Zellenlicht ON von digitalem Eingang
AUX 1	Hilfslast 1 ON	Hilfslast 1 OFF	- Hilfslast 1 ON von digitalem Eingang - Verzögerung Hilfslast 1 AKTIV
AUX 2	Hilfslast 2 ON	Hilfslast 2 OFF	- Hilfslast 2 ON von digitalem Eingang - Verzögerung Hilfslast 2 AKTIV

	Abtaung oder Vorabtropfen AKTIV	-	- Verzögerung Abtaung AKTIV - Abtropfen ON
	- Energy Saving AKTIV - Niederverbrauch AKTIV	-	-
	Zeitanzeige	-	Einstellung Datum, Uhrzeit und Wochentag läuft
	Temperaturanzeige	-	Overcooling oder Overheating AKTIV
HACCP	HACCP-Alarm im Speicher	-	neuer HACCP-Alarm im Speicher
	Alarm AKTIV	-	-

Wenn Loc = 1 (Default), zeigt das Display nach 30 Sek. ohne Tastenbetätigung das Label „Loc“ und wird das Tastenfeld automatisch gesperrt.

- 4.2 Lösen der Tastenfeldsperre**
- 1 Sek. lang auf eine Taste tippen: Das Display zeigt das Label „UnL“.

- 4.3 Einstellung des Setpoints (wenn r3 = 0, Default)**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.
- Auf die Taste SET tippen.
 - Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um den Wert innerhalb der Grenzen r1 und r2 einzustellen (Default „-40 ... 50“).
 - Auf die Taste SET tippen (oder 15 Sek. lang auf keine Taste tippen).

- 4.4 Aktivierung der manuellen Abtaung (wenn r5 = 0, Default)**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst wird und die Funktion Overcooling deaktiviert ist.
- 2 Sek. lang auf die Taste ABTAUUNG tippen.

Wenn P3 = 1 (Default), die Abtaung wird aktiviert, sofern die Verdampfertemperatur unter der Schwelle d2 liegt.

- 4.5 Ein- /Ausschalten des Zellenlichts (wenn u1c... u5c = 5)**
- Auf die Taste ZELLENLICHT tippen.

- 4.6 Ein- /Ausschalten der Last über die Taste (wenn u1c... u5c = 10 oder 11)**
- Auf die Taste ZELLENLICHT tippen (für 2 s wenn u1c... u5c = 5).
- Wenn u1c... u5c = 6, der **Beschlagungsschutz** wird für die Dauer u6 eingeschaltet.

- 4.7 Stillsetzen des Summers (wenn u9 = 1, Default)**
- Auf eine Taste tippen.
- Wenn u1c... u5c = 11 und u4 = 1, der Alarmausgang wird deaktiviert.

5 ZUSATZFUNKTIONEN

- 5.1 Aktivierung /Deaktivierung der Funktionen Overcooling und Overheating**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

FUNKTION	BEDINGUNG	FOLGE
Overcooling	r5 = 0 und Abtaung nicht aktiv	der Setpoint wird „Setpoint - r6“, für die Dauer r7
Overheating	r5 = 1	der Setpoint wird „Setpoint + r6“, für die Dauer r7

- 5.2 Manuelle Aktivierung/Deaktivierung der Funktion Energy Saving (wenn r5 = 0)**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.
- Auf die Taste ABTAUUNG tippen.

Der Setpoint wird „Setpoint + r4“ höchstens für die Dauer HE2.

- 5.3 Aktivierung der Betriebsart Hohe oder Niedrige Feuchtigkeit (wenn F0 = 5)**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

1.		1 Sek. lang auf die Taste DOWN tippen.
2.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um das Label „rH“ anzuwählen.
3.		2 Sek. lang auf die Taste SET tippen bis auf dem Display das Label der Betriebsart erscheint (nur auf die Taste tippen, um die aktive Betriebsart anzuzeigen).

LAB.	BEDEUTUNG
rhL	Betriebsart für niedrige Feuchtigkeit (Verdampferlüfter abhängig von F17 und F18 wenn Kompressor OFF, ON wenn Kompressor ON)
rhH	Betriebsart für Hohe Feuchtigkeit (Verdampferlüfter ON)

- Auf die Taste ON/STANDBY tippen (oder 60 Sek. lang auf keine Taste tippen), um den Vorgang zu beenden.

- 5.4 Anzeige /Löschung der Informationen bezüglich der HACCP-Alarme (nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ225)**
- Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

1.		1 Sek. lang auf die Taste DOWN tippen.
2.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um ein Label anzuwählen.
	LAB.	BEDEUTUNG
	LS	Anzeige der Informationen bezüglich der HACCP-Alarme
	rLS	Löschung der Informationen bezüglich der HACCP-Alarme

- Auf die Taste SET tippen.
- Auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um einen Alarmcode anzuwählen (zur Anwahl Label „LS“) oder „149“ einzustellen (zur Anwahl Label „rLS“).

COD E	BEDEUTUNG
AL	Alarm niedrige Temperatur
AH	Alarm hohe Temperatur
id	Alarm Tür offen (wenn i4 = 1)
PF	Alarm Stromausfall (verfügbar in EVLJ234 und EVLJ235 oder in EVLJ224 und EVLJ225 mit angeschlossener Schnittstelle EVIF25TBX)

- Auf die Taste SET tippen.
- Auf die Taste ON/STANDBY tippen (oder 60 Sek. lang auf keine Taste tippen), um den Vorgang zu beenden.

Beispiel für Informationen bezüglich eines Alarms (zum Beispiel ein Alarm hohe Temperatur).

8.0	der kritische Wert (Zellentemperatur/berechnete Produkttemperatur) betrug 8.0 °C/°F
Sta	(verfügbar in EVLJ234 und EVLJ235 oder in EVLJ224 und EVLJ225 mit angeschlossener Schnittstelle EVIF25TBX)
y15	der Alarm war im Jahr 2015 aufgetreten
n03	der Alarm war im März aufgetreten
d26	der Alarm war am 26. März 2015 aufgetreten
h16	der Alarm war um 16 Uhr aufgetreten
n30	der Alarm war um 16:30 Uhr aufgetreten
dur	
h01	der Alarm dauerte 1 h
n15	der Alarm dauerte 1 h und 15 min

5.5 Anzeige/Löschung der Betriebsstunden des Kompressors

Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

1.		1 Sek. lang auf die Taste DOWN tippen.								
2.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um ein Label anzuwählen.								
<table><tr><th>LAB.</th><th>BEDEUTUNG</th></tr><tr><td>CH1</td><td>Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors</td></tr><tr><td>CH2</td><td>Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors 2 (wenn u1c... u5c = 1)</td></tr><tr><td>rCH</td><td>Löschung der Betriebsstunden des Kompressors und des Kompressors 2</td></tr></table>			LAB.	BEDEUTUNG	CH1	Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors	CH2	Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors 2 (wenn u1c... u5c = 1)	rCH	Löschung der Betriebsstunden des Kompressors und des Kompressors 2
LAB.	BEDEUTUNG									
CH1	Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors									
CH2	Anzeige der Betriebsstunden (Hundert) des Kompressors 2 (wenn u1c... u5c = 1)									
rCH	Löschung der Betriebsstunden des Kompressors und des Kompressors 2									
3.		Auf die Taste SET tippen.								
4.		Auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um „149“ einzustellen (zur Anwahl rCH).								
5.		Auf die Taste SET tippen.								
6.		Auf die Taste ON/STANDBY tippen (oder 60 Sek. lang auf keine Taste tippen), um den Vorgang zu beenden.								

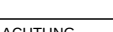
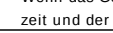
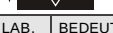
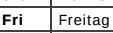
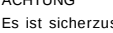
5.6 Anzeige der von den Fühlern gemessenen Temperatur

Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

1.		1 Sek. lang auf die Taste DOWN tippen.											
2.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um ein Label anzuwählen.											
<table><tr><th>LAB.</th><th>BEDEUTUNG</th></tr><tr><td rowspan="2">Pb1</td><td>Zellentemperatur (wenn P4 = 0, 1 oder 2)</td></tr><tr><td>Temperatur der Einlassluft (wenn P4 = 3)</td></tr><tr><td>Pb2</td><td>Verdampfertemperatur (wenn P3 = 1 oder 2)</td></tr><tr><td>Pb3</td><td>Hilfstemperatur (wenn P4 = 1, 2 oder 3)</td></tr><tr><td>Pb4</td><td>berechnete Produkttemperatur (CPT, wenn P4 = 3)</td></tr></table>			LAB.	BEDEUTUNG	Pb1	Zellentemperatur (wenn P4 = 0, 1 oder 2)	Temperatur der Einlassluft (wenn P4 = 3)	Pb2	Verdampfertemperatur (wenn P3 = 1 oder 2)	Pb3	Hilfstemperatur (wenn P4 = 1, 2 oder 3)	Pb4	berechnete Produkttemperatur (CPT, wenn P4 = 3)
LAB.	BEDEUTUNG												
Pb1	Zellentemperatur (wenn P4 = 0, 1 oder 2)												
	Temperatur der Einlassluft (wenn P4 = 3)												
Pb2	Verdampfertemperatur (wenn P3 = 1 oder 2)												
Pb3	Hilfstemperatur (wenn P4 = 1, 2 oder 3)												
Pb4	berechnete Produkttemperatur (CPT, wenn P4 = 3)												
3.		Auf die Taste SET tippen.											
4.		Auf die Taste ON/STANDBY tippen (oder 60 Sek. lang auf keine Taste tippen), um den Vorgang zu beenden.											

6 EINSTELLUNGEN

6.1 Einstellung der Konfigurationsparameter

1.		4 Sek. lang auf die Taste SET tippen: Das Display zeigt das Label „PA“.
2.		Auf die Taste SET tippen.
3.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um den Wert PAS (Default „-19“) einzustellen.
4.		Auf die Taste SET tippen (oder 15 Sek. lang auf keine Taste tippen): Das Display zeigt das Label „SP“.
5.		Auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um einen Parameter anzuwählen.
6.		Auf die Taste SET tippen.
7.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um den Wert einzustellen.
8.		Auf die Taste SET tippen (oder 15 Sek. lang auf keine Taste tippen).
9.		4 Sek. lang auf die Taste SET tippen (oder 60 Sek. lang auf keine Taste tippen), um den Vorgang zu beenden.

6.2 Einstellung von Datum, Uhrzeit und Wochentag (verfügbar in EVLJ234 und EVLJ235 oder in EVLJ224 und EVLJ225 mit angeschlossener Schnittstelle EVIF25TBX)

	ACHTUNG - Wenn das Gerät an die Schnittstelle EVIF25TBX angeschlossen ist, darf die Spannungsversorgung des Geräts in den zwei Minuten nach dem Einstellen des Datums, der Uhrzeit und des Wochentags nicht unterbrochen werden - Wenn das Gerät mit der APP EVconnect kommuniziert, werden das Datum, die Uhrzeit und der Wochentag automatisch vom Smartphone bzw. Tablet übernommen.
---	---

Sicherstellen, dass die Tastenfeldsperre gelöst ist.

1.		1 Sek. lang auf die Taste DOWN tippen.
2.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um das Label „rtc“ anzuwählen.
3.		Auf die Taste SET tippen: Das Display zeigt das Label „y“ gefolgt von den beiden letzten Ziffern des Jahres.
4.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um das Jahr einzustellen.
5.	Für die folgenden Labels, die Punkte 3 und 4 wiederholen.	
	LAB.	BEDEUTUNG DER ZAHLEN NACH DEM LABEL
	n	Monat (01... 12)
	d	Tag (01... 31)
	h	Stunde (00... 23)
	n	Minute (00... 59)
6.		Auf die Taste SET tippen: Das Display zeigt das Label des Wochentags.
7.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um den Wochentag einzustellen.
	LAB.	BEDEUTUNG
	Mon	Montag
	tuE	Dienstag
	UEd	Mittwoch
	thu	Donnerstag
	Fri	Freitag
	Sat	Samstag
	Sun	Sonntag
8.		Auf die Taste SET tippen: Das Gerät beendet den Vorgang.
9.		Auf die Taste ON/STANDBY tippen, um vorzeitig den Vorgang zu beenden.

6.3 Rücksetzen der Werkseinstellungen

	ACHTUNG Es ist sicherzustellen, dass die werksseitigen Einstellungen passend sind; siehe Kapitel KONFIGURATIONSPARAMETER.
---	--

1.		4 Sek. lang auf die Taste SET tippen: Das Display zeigt das Label „PA“.
2.		Auf die Taste SET tippen.
3.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um „149“ einzustellen.
4.		Auf die Taste SET tippen (oder 15 Sek. lang auf keine Taste tippen): Das Display zeigt das Label „dEF“.
5.		Auf die Taste SET tippen.
6.		Binnen 15 Sek. auf die Taste UP oder die Taste DOWN tippen, um „1“ einzustellen.
7.		Auf die Taste SET tippen (oder 15 Sek. lang auf keine Taste tippen).
8.	Die Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen.	
9.		2 Sek. lang auf die Taste SET tippen (vor dem Punkt 6), um den Vorgang vorzeitig zu beenden.

7 KONFIGURATIONSPARAMETER

	N.	PAR.	DEF.	SETPOINT	MIN... MAX.
	1	SP	0.0	Setpoint	r1... r2
	N.	PAR.	DEF.	ANALOG EINGÄNGE	MIN... MAX.
	2	CA1	0.0	Offset Zellenfühler	-25... 25 °C/°F wenn P4 = 3, Offset Fühler Einlassluft
	3	CA2	0.0	Offset Verdampferfühler	-25... 25 °C/°F
	4	CA3	0.0	Offset Hilfsfühler	-25... 25 °C/°F
	5	P0	1	Fühlertyp	0 = PTC 1 = NTC
	6	P1	1	Freigabe Dezimalpunkt °C	0 = Nein 1 = Ja
	7	P2	0	Maßeinheit Temperatur	0 = °C 1 = °F
	8	P3	1	Funktion Verdampferfühler	0 = deaktiviert 1 = Abtaung + Lüfter 2 = Lüfter
	9	P4	0	Funktion konfigurierbarer Eingang	0 = digitaler Eingang 1 = Kondensatorfühler 2 = Fühler kritische Temperatur 3 = Ausgangsluftfühler 4 = Verdampferfühler 2 wenn P4 = 3, Regeltemperatur = Produkttemperatur (CPT)
	10	P5	0	Größe auf dem Display	0 = Regeltemperatur 1 = Setpoint 2 = Verdampfertemperatur 3 = Hilfstemperatur 4 = Einlasslufttemperatur
	11	P7	50	Einlassluftgewicht für Berechnung Produkttemperatur (CPT)	0... 100 % CPT = {[(P7 x (Einlassluft)) + [(100 - P7) x (Ausgangsluft))] : 100}
	12	P8	5	Display Refresh-Zeit	0... 250 s : 10
	N.	PAR.	DEF.	HAUPTREGLER	MIN... MAX.
	13	r0	2.0	Setpoint-Differential	1... 15 °C/°F wenn u1c... u5c 1, Proportionalband
	14	r1	-40	Setpoint Mindestwert	-99 °C/°F... r2
	15	r2	50.0	Setpoint Höchstwert	r1... 199 °C/°F
	16	r3	0	Freigabe Setpoint-Sperre	0 = Nein 1 = Ja
	17	r4	0.0	Offset Setpoint in Energy Saving	0... 99 °C/°F
	18	r5	0	Regelung für Warm oder für Kalt	0 = für Kalt 1 = für Warm
	19	r6	0.0	Offset Setpoint in Overcooling/Overheating	0... 99 °C/°F
	20	r7	0	Dauer Overcooling/Overheating	0... 240 min
	21	r12	1	Position Differential r0	0 = asymmetrisch 1 = symmetrisch
	N.	PAR.	DEF.	KOMPRESSOR	MIN... MAX.
	22	C0	0	Verzögerung Kompressor ON ab Power-on	0... 240 min
	23	C1	5	Verzögerung zwischen zwei Kompressor-Einschaltungen	0... 240 min
	24	C2	3	Mindestzeit Kompressor OFF	0... 240 min
	25	C3	0	Mindestzeit Kompressor ON	0... 240 s
	26	C4	10	Zeit Kompressor OFF bei Alarm Zellenfühler	0... 240 min
	27	C5	10	Zeit Kompressor ON bei Alarm Zellenfühler	0... 240 min
	28	C6	80.0	Meldungsschwelle hohe Kondensation	0... 199 °C/°F Differential = 2 °C/4 °F
	29	C7	90.0	Alarmschwelle hohe Kondensation	0... 199 °C/°F
	30	C8	1	Alarmverzögerung hohe Kondensation	0... 15 min
	31	C10	0	Stunden Kompressor für Wartung	0... 999 h x 100 0 = deaktiviert
	32	C11	10	Verzögerung Kompressor 2 ON	0... 240 s
	33	C12	2	Gewicht Stunden Kompressor für Balance Stunden und Einschaltungen (BHC)	0... 10 BHC = {[C12 x (Stunden Kompressor)] + [C13 x (Einschaltungen Kompressor)]}
	34	C13	1	Gewicht Einschaltungen Kompressor für Balance Stunden und Einschaltungen (BHC)	0... 10 BHC = {[C12 x (Stunden Kompressor)] + [C13 x (Einschaltungen Kompressor)]}
	35	C14	1	Verknüpfung zwischen Kompressoren	0 = abhängig von C11 1 = abhängig von r0
	N.	PAR.	DEF.	ABTAUUNG (wenn r5 = 0)	MIN... MAX.
	36	d0	8	Intervall automatische Abtaung	0... 99 h 0 = nur manuell wenn d8 = 3, maximales Intervall
	37	d1	0	Abtaungstyp	0 = elektrisch 1 = Heißgas 2 = für Kompressorstopp
	38	d2	2.0	Schwelle Abtaungsende	-99... 99 °C/°F
	39	d3	30	Dauer Abtaung	0... 99 min wenn P3 = 1, Höchstdauer
	40	d4	0	Freigabe Abtaung bei Power-on	0 = Nein 1 = Ja
	41	d5	0	Verzögerung Abtaung ab Power-on	0... 99 min
	42	d6	1	Größe auf dem Display bei Abtaung	0 = Regeltemperatur 1 = Display gesperrt 2 = Label dEF
	43	d7	2	Abtropfzeit	0... 15 min
	44	d8	0	Betriebsart Zählung Intervall Abtaung	0 = Stunden Gerät ON 1 = Stunden Kompressor ON 2 = Stunden Verdampfer-temperatur < d9 3 = adaptiv (wenn P4 = 4, Stunden Gerät ON) 4 = in Echtzeit
	45	d9	0.0	Schwelle Verdampfung für Zählung Intervall automatische Abtaung	-99... 99 °C/°F
	46	d11	0	Freigabe Alarm Zeitüberschreitung Abtaung	0 = Nein 1 = Ja
	47	d15	0	konsekutive Zeit Kompressor ON für Abtaung Heißgas	-20... 99 min bei negativen Werten: Dauer Heizelemente Abtropfen ON
	48	d16	0	Zeit Vorabtropfen für Abtaung mit Heißgas	0... 99 min
	49	d18	40	Intervall adaptive Abtaung	0... 999 min wenn Kompressor ON + Verdampfertemperatur < d22 0 = nur manuell
	50	d19	3.0	Schwelle für adaptive Abtaung (Relativwert bezogen auf die optimale Verdampfungstemperatur)	0... 40 °C/°F optimale Verdampfungstemperatur - d19
	51	d20	180	konsekutive Zeit Kompressor ON für Abtaung	0... 999 min 0 = deaktiviert
	52	d21	200	konsekutive Zeit Kompressor ON für Abtaung ab Power-on und ab Overcooling	0... 500 min wenn (Regeltemperatur - Setpoint) > 10 °C/20 °F 0 = deaktiviert
	53	d22	-2.0	Schwelle Verdampfung für Zählung Intervall adaptive Abtaung (Relativwert bezogen auf die optimale Verdampfung)	-10... 10 °C/°F optimale Verdampfungstemperatur + d22

	54	d25	0	Freigabe Ausgangsluftfühler für Abtaung während Alarm Verdampferfühler	0 = Nein 1 = Ja
	55	d26	6	Intervall Abtaung während Alarm Verdampferfühler	0... 99h 0 = nur manuell wenn d25 = 1
	N.	PAR.	DEF.	TEMPERATURALARME	MIN... MAX.
	56	A0	0	Anwahl Größe für Alarme hohe/niedrige Temperatur	0 = Regeltemperatur 1 = Verdampfertemperatur
	57	A1	0.0	Alarmschwelle niedrige Temperatur	-99... 99 °C/°F
	58	A2	0	Alarmtyp niedrige Temperatur	0 = deaktiviert 1 = Relativwert bezogen auf den Setpoint 2 = Absolutwert
	59	A4	0.0	Alarmschwelle hohe Temperatur	-99... 99 °C/°F
	60	A5	0	Alarmtyp hohe Temperatur	0 = deaktiviert 1 = Relativwert bezogen auf den Setpoint 2 = Absolutwert
	61	A6	120	Verzögerung Alarm hohe Temperatur ab Power-on	0... 240 min
	62	A7	15	Verzögerung Alarme hohe/niedrige Temperatur	0... 240 min
	63	A8	15	Verzögerung Alarm hohe Temperatur nach Abtaung	0... 240 min
	64	A9	15	Verzögerung Alarm hohe Temperatur ab Schließung Tür	0... 240 min
	65	A10	10	Dauer Stromausfall wegen Alarmspeicherung (nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ225)	0... 240 min
	66	A11	2.0	Differential Rücksetzen der Alarme hohe/niedrige Temperatur	1... 15 °C/°F
	67	A12	1	Anzeigetyp Alarm Stromausfall (nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ225)	0 = LED HACCP 1 = LED HACCP + Label PF + Summer 2 = LED HACCP + Label PF + Summer (wenn Dauer > A10)
	N.	PAR.	DEF.	LÜFTER	MIN... MAX.
	68	F0	1	Betriebsart Verdampferlüfter in Normalbetrieb	0 = OFF 1 = ON 2 = ON wenn Kompressor ON 3 = temperatureregelt (mit Regeltemperatur + F1) 4 = wärmereguliert (mit Regeltemperatur + F1) wenn Kompressor ON 5 = abhängig von F6 6 = wärmereguliert (mit F1) 7 = wärmereguliert (mit F1) wenn Kompressor ON
	69	F1	-4.0	Schwelle Regelung Verdampferlüfter	-99... 99 °C/°F
	70	F2	0	Betriebsart Verdampferlüfter in Abtaung und Abtropfen	0 = OFF 1 = ON 2 = abhängig von F0
	71	F3	2	Höchstzeit Stillstand Verdampferlüfter	0... 15 min
	72	F4	30	Zeit Verdampferlüfter OFF in Energy Saving	0... 240 s x 10 wenn F0 ≠ 5
	73	F5	30	Zeit Verdampferlüfter ON in Energy Saving	0... 240 s x 10 wenn F0 ≠ 5
	74	F6	0	Betriebsart für Hohe/Niedrige Feuchtigkeit	0 = für Niedrige Feuchtigkeit (mit F17 und F18 wenn Kompressor OFF, ON wenn Kompressor ON) 1 = für Hohe Feuchtigkeit (ON)
	75	F7	5.0	Schwelle Verdampferlüfter ON ab Abtropfen (Relativwert bezogen auf den Setpoint)	-99... 99 °C/°F Setpoint + F7
	76	F8	2.0	Differential Schwelle Regelung Verdampferlüfter	1... 15 °C/°F
	77	F9	10	Verzögerung Verdampferlüfter OFF ab Kompressor OFF	0... 240 s wenn F0 = 2 oder 5
	78	F10	1	Betriebsart Kondensatorlüfter	0 = wärmereguliert (mit F11) 1 = wärmereguliert (mit F11) wenn Kompressor OFF, ON wenn Kompressor ON 2 = wärmereguliert (mit F11) wenn Kompressor OFF, ON wenn Kompressor ON, OFF in Abtaung, Vorabtropfen und Abtropfen
	79	F11	15.0	Schwelle Kondensatorlüfter ON	0... 99 °C/°F Differential = 2 °C/4 °F
	80	F12	30	Verzögerung Kondensatorlüfter OFF ab Kompressor OFF	0... 240 s wenn P4 ≠ 1
	81	F17	60	Zeit Verdampferlüfter OFF bei Niedriger Feuchtigkeit	0... 240 s
82	F18	10	Zeit Verdampferlüfter ON bei Niedriger Feuchtigkeit	0... 240 s	
	N.	PAR.	DEF.	DIGITALE EINGÄNGE	MIN... MAX.
	83	i0	5	Funktion Eingang Tür-Mikroschalter	0 = deaktiviert 1 = Kompressor + Verdampferlüfter OFF 2 = Verdampferlüfter OFF 3 = Zellenlicht ON 4 = Kompressor + Verdampferlüfter OFF, Zellenlicht ON 5 = Verdampferlüfter OFF, Zellenlicht ON
	84	i1	0	Aktivierung Eingang Tür-Mikroschalter	0 = mit geschlossenem Kontakt 1 = mit offenem Kontakt
	85	i2	30	Verzögerung Alarm Tür offen	-1... 120 min -1 = deaktiviert
	86	i3	15	Höchstzeit Regelsperre mit geöffneter Tür	-1... 120 min -1 = bis zur Schließung
	87	i4	0	Freigabe Speicherung Alarm Tür offen (nicht verfügbar in den Modellen ohne Uhr)	0 = Nein 1 = Ja wenn i2 ≠ -1 und nach i2
	88	i5	8	Funktion Eingang Multifunktion	0 = deaktiviert 1 = Energy Saving 2 = Alarm iA 3 = Alarm iSd 4 = Last 1 über Taste ON 5 = Last 2 über Taste ON 6 = Gerät ON/OFF 7 = Alarm LP 8 = Alarm C1t 9 = Alarm C2t
	89	i6	0	Aktivierung Eingang Multifunktion	0 = mit geschlossenem Kontakt 1 = mit offenem Kontakt
90	i7	0	Verzögerung Alarm Eingang Multifunktion	0... 120 min wenn i5 = 3 oder 7, Verzögerung Kompressor ON ab Rücksetzen des Alarms	

	91	i8	0	Anzahl der Aktivierungen Eingang Multifunktion für Alarm Hoher Druck	0... 15 0 = deaktiviert wenn i5 = 3
	92	i9	240	Zeit Reset Zählwerk für Alarm Hoher Druck	1... 999 min
	93	i10	0	konsekutive Zeit Tür geschlossen für Energy Saving	0... 999 min nachdem Regeltemperatur < SP 0 = deaktiviert
	94	i13	180	Anzahl Türöffnungen für Abtauung	0... 240 0 = deaktiviert
	95	i14	32	konsekutive Zeit Tür offen für Abtauung	0... 240 min 0 = deaktiviert
	N.	PAR.	DEF.	DIGITALE AUSGÄNGE	MIN... MAX.
	96	u1c	0	Konfiguration Relais K1	0 = Kompressor 1 1 = Kompressor 2 2 = Verdampferlüfter 3 = Kondensatorlüfter 4 = Abtauung 5 = Zellenlicht 6 = Beschlagungsschutz 7 = Heizelemente Tür 8 = Heizelemente für Neutralzone 9 = Heiz. Abtropfvorrichtung 10= Last 1 über Taste 11= Last 2 über Taste 12= Alarm 13= ON/STANDBY 14= Verdampferlüfter 2 15= Abtauung 2
	97	u2c	4	Konfiguration Relais K2	0 = Kompressor 1 1 = Kompressor 2 2 = Verdampferlüfter 3 = Kondensatorlüfter 4 = Abtauung 5 = Zellenlicht 6 = Beschlagungsschutz 7 = Heizelemente Tür 8 = Heizelemente für Neutralzone 9 = Heiz. Abtropfvorrichtung 10= Last 1 über Taste 11= Last 2 über Taste 12= Alarm 13= ON/STANDBY 14= Verdampferlüfter 2 15= Abtauung 2
	98	u3c	5	Konfiguration Relais K3	0 = Kompressor 1 1 = Kompressor 2 2 = Verdampferlüfter 3 = Kondensatorlüfter 4 = Abtauung 5 = Zellenlicht 6 = Beschlagungsschutz 7 = Heizelemente Tür 8 = Heizelemente für Neutralzone 9 = Heiz. Abtropfvorrichtung 10= Last 1 über Taste 11= Last 2 über Taste 12= Alarm 13= ON/STANDBY 14= Verdampferlüfter 2 15= Abtauung 2
	99	u4c	2	Konfiguration Relais K4	0 = Kompressor 1 1 = Kompressor 2 2 = Verdampferlüfter 3 = Kondensatorlüfter 4 = Abtauung 5 = Zellenlicht 6 = Beschlagungsschutz 7 = Heizelemente Tür 8 = Heizelemente für Neutralzone 9 = Heiz. Abtropfvorrichtung 10= Last 1 über Taste 11= Last 2 über Taste 12= Alarm 13= ON/STANDBY 14= Verdampferlüfter 2 15= Abtauung 2
	100	u5c	3	Konfiguration Relais K5 (nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ234)	0 = Kompressor 1 1 = Kompressor 2 2 = Verdampferlüfter 3 = Kondensatorlüfter 4 = Abtauung 5 = Zellenlicht 6 = Beschlagungsschutz 7 = Heizelemente Tür 8 = Heizelemente für Neutralzone 9 = Heiz. Abtropfvorrichtung 10= Last 1 über Taste 11= Last 2 über Taste 12= Alarm 13= ON/STANDBY 14= Verdampferlüfter 2 15= Abtauung 2
	101	u2	0	Freigabe Zellenlicht und Last über Taste auf Standby	0 = Nein 1 = Ja manuell
	102	u4	1	Freigabe Stillsetzen Alarmausgang	0 = Nein 1 = Ja
	103	u5	-1.0	Schwelle Heizelemente Tür ON	-99... 99 °C/°F Differential = 2 °C/4 °F
	104	u6	5	Dauer Beschlagungsschutz ON	1... 120 min
	105	u7	-5.0	Schwelle Neutralzone für Heizung (Relativwert bezogen auf den Setpoint)	-99... 99 °C/°F Differential = 2 °C/4 °F Setpoint + u7
	106	u9	1	Freigabe Alarm-Summer	0 = Nein 1 = Ja
	N.	PAR.	DEF.	UHR	MIN... MAX.
	107	Hr0	1	Freigabe Uhr (Default 0 in den Modellen EVLJ224 und EVLJ225)	0 = Nein 1 = Ja
	N.	PAR.	DEF.	ENERGY SAVING (wenn r5 = 0)	MIN... MAX.
	108	HE2	0	Höchstdauer Energy Saving	0... 999 min
	N.	PAR.	DEF.	ENERGY SAVING IN ECHTZEIT (wenn r5 = 0)	MIN... MAX.
	109	H01	0	Uhrzeit Energy Saving	0... 23 h
	110	H02	0	Höchstdauer Energy Saving	0... 24 h
	N.	PAR.	DEF.	ABTAUUNG IN ECHTZEIT (wenn d8 = 4)	MIN... MAX.
	111	Hd1	h-	Uhrzeit 1. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	112	Hd2	h-	Uhrzeit 2. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	113	Hd3	h-	Uhrzeit 3. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	114	Hd4	h-	Uhrzeit 4. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	115	Hd5	h-	Uhrzeit 5. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	116	Hd6	h-	Uhrzeit 6. Abtauung des Tages	h- = deaktiviert
	N.	PAR.	DEF.	VORBEHALTEN	MIN... MAX.
	117	Sd0	- - -	vorbehalten	vorbehalten
	118	Sd1	- - -	vorbehalten	vorbehalten
	119	Sd2	- - -	vorbehalten	vorbehalten
	120	Sd3	- - -	vorbehalten	vorbehalten
	121	Sd4	- - -	vorbehalten	vorbehalten

	122	Sd5	- - -	vorbehalten	vorbehalten
	N.	PAR.	DEF.	SCHUTZEINSTELLUNGEN	MIN... MAX.
	123	POF	1	Freigabe Taste ON/STANDBY	0 = Nein 1 = Ja
	124	Loc	1	Freigabe Tastensperre	0 = Nein 1 = Ja
	125	PAS	-19	Password	-99... 999
	126	PA1	426	Password Level 1	-99... 999
	127	PA2	824	Password Level 2	-99... 999
	N.	PAR.	DEF.	DATENLOGGING EVLINK	MIN... MAX.
	128	rE0	60	Intervall Probenentnahme Daten-logger	0... 240 min
	129	rE1	4	Anwahl Temperatur für Daten-logger	0 = keine 1 = Zelle 2 = Verdampfer 3 = Hilfsfühler 4 = Zelle und Verdampfer 5 = alle
	N.	PAR.	DEF.	MODBUS	MIN... MAX.
	130	LA	247	MODBUS-Adresse	1... 247
	131	Lb	2	Baudrate MODBUS	0 = 2.400 Baud 1 = 4.800 Baud 2 = 9.600 Baud 3 = 19.200 Baud
	132	LP	2	Parität MODBUS	0 = keine 1 = ungerade 2 = gerade
		N.	PAR.	DEF.	BLUETOOTH
133		bLE	1	Aktivierung Bluetooth	0 = Nein 1 = Ja

8

ALARME

CODE	BEDEUTUNG	RÜCKSETZEN	ABHILFE
Pr1	Alarm Zellenfühler	automatisch	- P0 überprüfen
Pr2	Alarm Verdampferfühler	automatisch	- Fühler auf Unversehrtheit überprüfen
Pr3	Alarm Hilfsfühler	automatisch	- elektrischen Anschluss überprüfen
rtc	Alarm Uhr	manuell	Datum, Uhrzeit und Wochentag einstellen
AL	Alarm niedrige Temperatur	automatisch	A0, A1 und A2 überprüfen
AH	Alarm hohe Temperatur	automatisch	A4 und A5 überprüfen
id	Alarm Tür offen	automatisch	i0 und i1 überprüfen
PF	Alarm Stromausfall	manuell	- auf eine Taste tippen - elektrischen Anschluss überprüfen
COH	Meldung hohe Kondensation	automatisch	C6 überprüfen
Csd	Alarm hohe Kondensation	manuell	- das Gerät aus- und wieder einschalten - C7überprüfen
iA	Alarm Eingang Multifunktion	automatisch	i5 und i6überprüfen
iSd	Alarm Hoher Druck	manuell	- das Gerät aus- und wieder einschalten - i5, i6, i8 und i9überprüfen
LP	Alarm Niedriger Druck	automatisch	i5 und i6überprüfen
C1t	Alarm Thermoschutzschalter Kompressor	automatisch	i5 und i6überprüfen
C2t	Alarm Thermoschutzschalter Kompressor 2	automatisch	i5 und i6überprüfen
dFd	Alarm Zeitüberschreitung Abtauung	manuell	- auf eine Taste tippen - d2, d3 und d11überprüfen

9

TECHNISCHE DATEN

Zweck des Steuergeräts:		Gerät für die Betriebssteuerung.
Bauweise des Steuergeräts:		eingebautes elektronisches Gerät.
Gehäuse:		selbstlöschend grau
Kategorie der Hitze- und Feuerbeständigkeit:		D.
Abmessungen:		150,0 x 245,0 x 88,6 mm (5 5/16 x 9 5/8 x 3 1/2 in).
Montage des Steuergeräts:		Einbau an der Zelle, mit Befestigungsschrauben (nicht im Lieferumfang enthalten).
Schutzart des Gehäuses:		IP65.
Anschluss:		
geschraubte Klemmleisten für Leiter bis 2,5 mm²	Micro-MaTch-Steckverbinder.	
Zulässige maximale Länge für die Anschlusskabel:		
Spannungsversorgung: 10 m (32,8 ft)		analoge Eingänge: 10 m (32,8 ft)
digitale Eingänge: 10 m (32,8 ft)		digitale Ausgänge: 10 m (32,8 ft).
Gebrauchstemperatur:		von -5 bis 55 °C (von 23 bis 131 °F).
Lagertemperatur:		von -25 bis 70 °C (von -13 bis 158 °F).
Gebrauchsfuchtigkeit:		von 10 bis 90 % relative Feuchtigkeit ohne Kondensat.
Verunreinigungssituation des Steuergeräts:		2.
Konformität:		
RoHS 2011/65/EG		WEEE 2012/19/EU
REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006		NSR 2014/35/EU.
Spannungsversorgung:		
230 VAC (+10 % -15 %), 50/60 Hz (±3 Hz), max. 6 VA		115... 230 VAC (+10 % -15 %), 50/60 Hz (±3 Hz), max. 6 VA in EVLJ225 mit Kompressor-Relais 30 A resistiv @ 250 VAC.
Erdung des Steuergeräts:		keine.
Nennimpulsspannung:		2,5 KV.
Überspannungskategorie:		II.
Softwareklasse und -struktur:		A.
Uhr:		eingebaute Sekundärlithiumbatterie (Uhr nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ225).
Abweichung der Uhr:		≤ 60 s/Monat bei 25 °C (77 °F).
Autonomie der Uhrbatterie bei fehlender Spannungsversorgung:		> 24 h bei 25 °C (77 °F).
Ladezeit der Uhrbatterie:		24 h (die Batterie wird über die Spannungsversorgung des Geräts geladen).
Analoge Eingänge:		2 für PTC- oder NTC-Fühler (Zellenfühler und Verdampferfühler).
PTC-Fühler:	Sensortyp:	KTY 81-121 (990 Ω @ 25 °C, 77 °F)
	Messbereich:	von -50 bis 150 °C (von -58 bis 302 °F)
	Auflösung:	0,1 °C (1 °F).
NTC-Fühler:	Sensortyp:	ß3435 (10 K · Ω @ 25 °C, 77 °F)
	Messbereich:	von -40 bis 105 °C (von -40 bis 221 °F)
	Auflösung:	0,1 °C (1 °F).
Digitale Eingänge:		1 spannungsfreier Kontakt (Tür-Mikroschalter).
Spannungsfreier Kontakt:		
	Kontakttyp:	5 VDC, 1,5 mA
	Spannungsversorgung:	keine
	Schutzvorrichtung:	keine.
Sonstige Eingänge:		konfigurierbarer Eingang als analoger Eingang (Hilfsfühler) oder als digitaler Eingang (Eingang Multifunktion).
Digitale Ausgänge:		5 (4 in EVLJ224 und EVLJ234) mit elektromagnetischem Relais.
Relais K1:		SPST 16 A resistiv @ 250 VAC SPST 30 A resistiv @ 250 VAC in EVLJ225N9V3
Relais K2:		SPDT 8 A resistiv @ 250 VAC
Relais K3:		SPST 8 A resistiv @ 250 VAC
Relais K4:		SPST 5 A resistiv @ 250 VAC
Relais K5 (nicht verfügbar in EVLJ224 und EVLJ234):		SPST 5 A resistiv @ 250 VAC.
Das Gerät bietet eine verstärkte Isolierung zwischen jeder Steckverbindung des digitalen Ausganges und den übrigen Teilen des Geräts selbst.		
Aktionen vom Typ 1 oder Typ 2:		Typ 1.
Weitere Merkmale der Aktionen vom Typ 1 oder Typ 2:		C.

Anzeigen:		benutzerdefiniertes Display (3 digit), mit Funktionsicons.
Alarm-Summer:		eingebaut.
Eingebaute Sensoren:		Bluetooth Low Energy (verfügbar in EVLJ234 und EVLJ235).
COM-Ports:		1 TTL-Port MODBUS Slave für APP EVconnect oder BMS.
10 VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG		
EVCO S.p.A. erklärt, dass der Typ der Funkanlage: - EVLJ234N7VXR XV - EVLJ235N7VXR XV die Richtlinie 2014/53/EU und die Richtlinie 2011/65/EU erfüllt. Für den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung, siehe https://www.evco.it/it/16137-evbox-light-j200-js200		
Für EVLJ234 und EVLJ235 Wie von der Europäischen Konformitätserklärung R&TTE vorgeschrieben, darf dieses Gerät in folgenden Nationen verwendet werden: Österreich, Belgien, Zypern, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Norwegen, Niederlande, Polen, Portugal, Tschechische Republik, Vereinigtes Königreich, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden, Schweiz und Ungarn.		
ACHTUNG Das Gerät muss im Sinne der örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden.		
Dieses Dokument und die darin enthaltenen Lösungen sind geistiges Eigentum der EVCO, das vom ital. Kodex des industriellen Eigentums (CPI) geschützt wird. EVCO erteilt das absolute Verbot für die auch nur auszugsweise Vervielfältigung und Verbreitung der Inhalte, es sei denn, es liegt eine ausdrückliche Genehmigung der EVCO vor. Der Kunde (Hersteller, Installateur oder Endanwender) übernimmt jede Haftung betreffend der Gerätekonfiguration. EVCO übernimmt keine Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, jederzeit etwaige Änderungen vorzunehmen, welche die wesentlichen Merkmale der Funktionalität und Sicherheit nicht beeinträchtigen.		
EVCO S.p.A. Via Feltre 81, 32036 Sedico (BL) ITALIEN Telefon 0437 8422 Fax 0437 83648 EveryControl Group E-Mail info@evco.it web www.evco.it		